

Part A / Partie A	Definitions and General Terms / Définitions et modalités générales	Item / Article	Page	F
General / Généralités		100	100-1	
Definitions / Définitions		101	101-1	
General Rights and Obligations / Obligations et droits généraux		102	102-1	
General / Généralités		102.1	102-1	
Effective Date of Changes / Date d'entrée en vigueur des changements		102.2	102-1	
Obligation to Provide Service / Obligation de fournir les services		102.3	102-1	
The Company's Facilities / Installations de l'Entreprise		102.4	102-2	
The Company's Right to Enter Premises / Droit de l'Entreprise de se rendre sur les lieux		102.5	102-3	
Deposits and Alternatives / Dépôts et autres garanties		102.6	102-3	
Restrictions on Use of Service / Restrictions relatives à l'utilisation des services		102.7	102-4	
Non-Disclosure of Confidential Information / Non-divulgence de l'information confidentielle		102.8	102-5	
Refunds in Cases of Service Problems / Remboursements en cas de problèmes de service		102.9	102-5	
Limitations of The Company's Liability / Limitation de la responsabilité de l'Entreprise		102.10	102-5	
Payment / Paiement		102.11	102-6	
Liability for Unbilled and Underbilled Charges / Responsabilité relative à la non facturation et à la facturation insuffisante de frais		102.12	102-7	
Liability for Charges that Should Not Have Been Billed and Those That Were Overbilled / Responsabilité relative à des frais qui n'auraient pas dû être facturés ou ont été facturés en trop		102.13	102-7	
Minimum Contract Period / Période minimale du contrat		102.14	102-8	
Telecommunications Provider – Initiated Cancellation or Termination of Service / Télécommunicateur – Annulation du service demandée ou résiliation du service		102.15	102-8	
Company-Initiated Suspension or Termination of Service / L'Entreprise – Suspension du service demandée ou résiliation du service		102.16	102-9	
Assignment / Cession		102.17	102-11	
Right of Access / Droit d'accès		102.18	102-11	
Payment of Charges/ Paiement des frais		103	103-1	
Part B / Partie B	Interconnection with Local Exchange Carriers (LECs) / Interconnexion avec les entreprises de services locaux (ESL)			
		Item / Article	Page	
General/ Généralités		200	200-1	
Compensation for Traffic Termination/ Compensation pour la terminaison du trafic		201	201-1	
Termination of Intra-Exchange Traffic / Terminaison du trafic d'une même circonscription ou intra-RIL		201.1	201-1	
Termination of Traffic from Exchanges within ILEC Local Calling Area / Terminaison du trafic des circonscriptions du secteur d'appel local d'une ESLT		201.2	201-2	
Basic Listing Interchange File/ Fichier d'échange de renseignements de base		202	202-1	

Part C / Partie C		Interconnection with Interexchange Service Providers (IXSPs) / Interconnexion avec les fournisseurs de services interurbains (FSI)		
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralité		300	300-1	
Terms and Conditions Applicable to Interconnection with IXSPs/ Modalités qui valent pour l'interconnexion avec les FSI		301	301-1	
Trunk-side Access/ Accès côté réseau		302	302-1	
Feature Group D Interconnecting Circuits / Circuits d'interconnexion de groupe de fonctions D		302.1	302-1	
Switching and Aggregation / Commutation et regroupement		302.2	302-2	
CCS7 Signalling / Signalisation CCS7		302.3	302-3	
Rates / Tarifs		302.3.1	302-3	
Service Charges / Frais de service		302.3.2	302-3	
Primary Interexchange Carrier (PIC) Processing / Traitement des fournisseurs désignés de services interurbains (FDSI)		302.4	302-4	
Carrier Network Profile Change / Changement de profil du réseau porteur		302.5	302-6	
Network Announcements for Customers of Disconnected IXSPs with Trunk-side Access/ Messages réseau à l'intention des utilisateurs du FSI avec accès côté réseau débranchés		303	303-1	
Bulk Transfer of End-Customer Base Between IXSPs/ Transfert en vrac de la base de clients finaux, entre les FSI		304	304-1	
Billing and Collection Service/ Services de facturation et de perception		305	305-1	
Part D / Partie D		Interconnection with Wireless Service Providers (WSPs) / Interconnexion avec les fournisseurs de services sans fil (FSSF)		
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralités		400	400-1	
Terms and Conditions Applicable to Interconnection with WSPs/ Modalités qui valent pour l'interconnexion avec les FSSF		401	401-1	
Trunk-side Access/ Accès côté réseau		402	402-1	
Line-side Access/ Accès côté ligne		403	403-1	
Part E / Partie E		Other Interconnection Services / Autres services d'interconnexion		
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralités		500	500-1	
Call Routing – Location Routing Number (LRN) Absent/ Acheminement d'appel – Absence de numéro d'acheminement d'appel (NAA)		501	501-1	
Other Interconnection Services / Autres services d'interconnexion		503	503-1	N